

24.217

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

12.04.02, Nr. 7u/4-39457-48

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau *Diwisch, Johannes*
Geburtsjahr und -ort: *1901, Dresden*
Staatsangehörigkeit: *deutsch*
Volkszugehörigkeit: *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Berlin*
Letzter Arbeitgeber vor der
Inhaftierung/beschäftigt als: *Übersetzer*
Wann inhaftiert: *31. Juli 1948*
Wann und durch wen ver-
urteilt/verfolgt: *28. August 1948 durch Beschluss der Sonderberatung im Mi-
nisterium für Staatssicherheit der UdSSR*
Der Verurteilung zugrunde-
liegende Paragraphen und
Strafmaß (Grund- und Zu-
satzstrafen): *Nach Art. 2 Pkt. 1-z des Gesetzes Nr. 10 des Kontrollrats in
Deutschland zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs-
und Arbeitslager mit Konfiszierung des Eigentums.*
Datum der Haftentlassung: *14. Oktober 1955*

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“, „b“ und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Johannes Diwisch rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

V.i.A. des Leiters der 7. Verwaltung der Militärhauptstaatsanwaltschaft –
Assistent des Militärhauptstaatsanwalts

[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin
BA Nr. 006031

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



С П Р А В К А
(о реабилитации)

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

12.04.02 № 74/4-39457-48

Гражданин Дивин Иоганес

Год и место рождения: 1901 г.р. г. Дрезден.

Гражданин какого государства: гражданин Германии.

Национальность: немец

Место жительства до ареста: г. Берлин.

Место работы и должность (род занятий): переводчик.

Дата ареста: 31 июля 1948 г.

Когда и каким органом осужден: 28 августа 1948 г. по постановлению Особого совещания при МГБ СССР.

Квалификация преступления и мера наказания (основная и дополнительная): п.1-ц ст.2 Закона N 10 Контрольного Совета в Германии к 15 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.

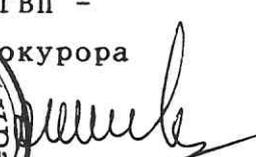
Дата освобождения: 14 октября 1955 г.

На основании п.п. "а,б" ст.3 и ч.2 ст.8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 г. "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Дивин Иоганес реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Врио Начальника 7 управления ГВП -
помощник Главного военного прокурора




Л.П. Копалин

БА № 006031